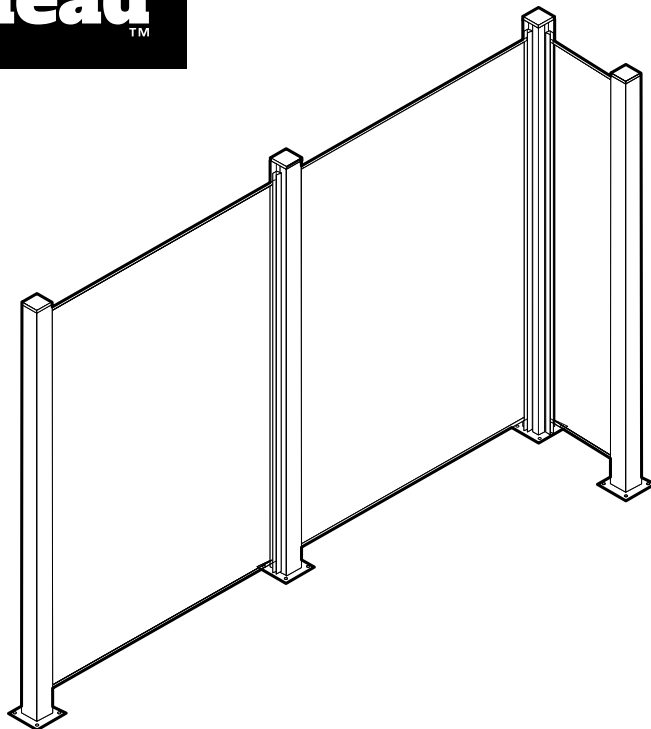


Hard HeadTM



034727, 034726, 034725,
034723, 034724, 034706,
034708, 034703, 034704,
034702, 034701, 034686



GLASS FENCE SYSTEM

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

SV GLASSYSTEM FÖR STAKET
BRUKSANVISNING
Översättning av originalinstruktioner

DE GLASZAUNSYSTEM
BEDIENUNGSANLEITUNG
Übersetzung der Originalanleitung

NO GLASSGJERDESYSTEM
BETJENINGSANVISNINGER
Oversættelse av originalinstruksjonene

FI LASIAITAJÄRJESTELMÄ
KÄYTTÖOHJE
Alkuperäisten ohjeiden käännös

DA GLASHEGNSSYSTEM
BETJENINGSVEJLEDNING
Oversættelse af den originale vejledning

FR SYSTÈME DE CLÔTURE EN VERRE
INSTRUCTIONS D'UTILISATION
Traduction des instructions d'origine

PL SYSTEM OGRÓDZENIA SZKLANEGO
INSTRUKCJA OBSŁUGI
Przekład instrukcji oryginalnej

NL GLAZEN OMHEININGSSYSTEEM
BEDIENINGSINSTRUCTIES
Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

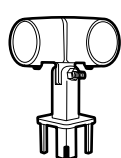
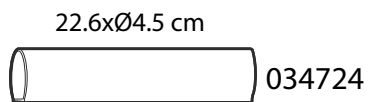
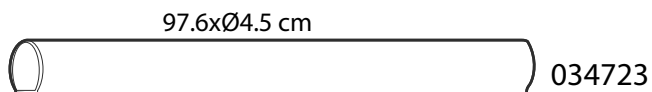
Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

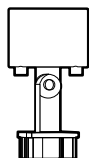
WWW.JULA.COM

© JULA AB 2026-08-19

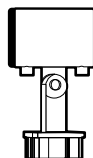
**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**



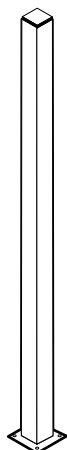
034727



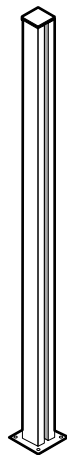
034726



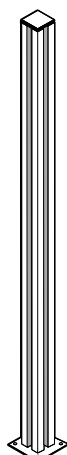
034725



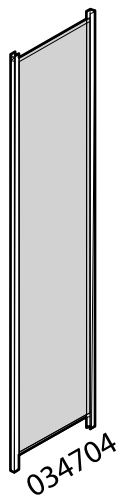
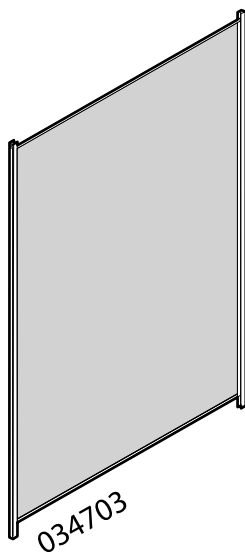
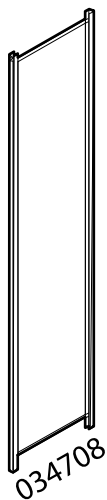
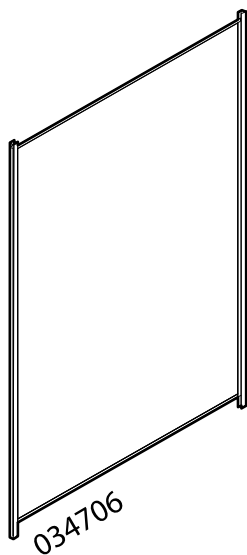
034686

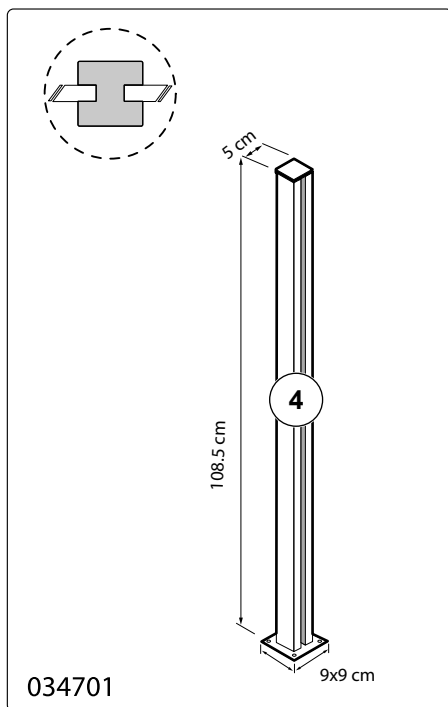
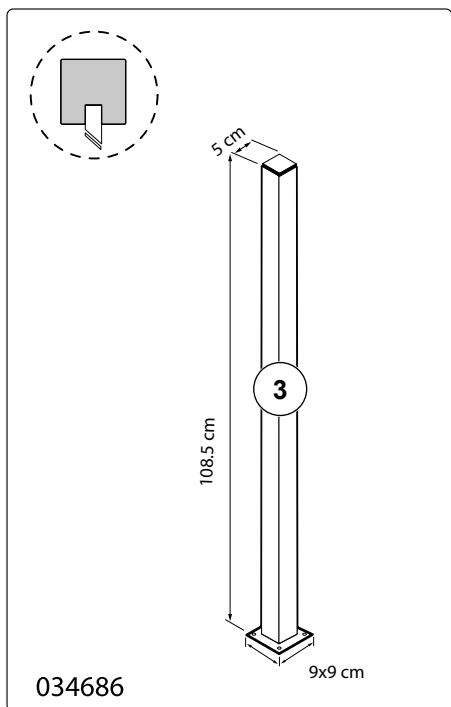
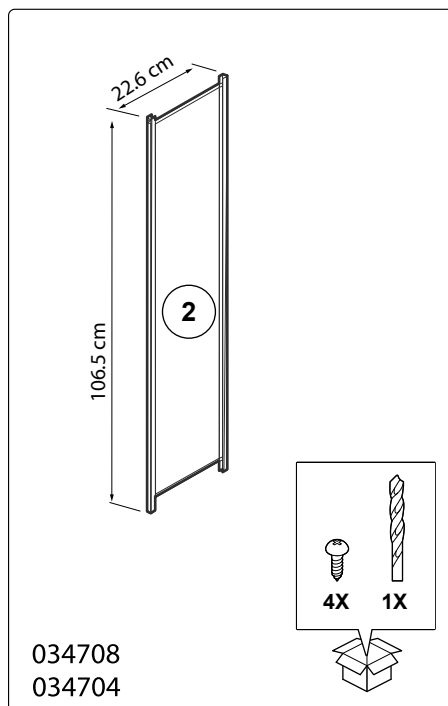
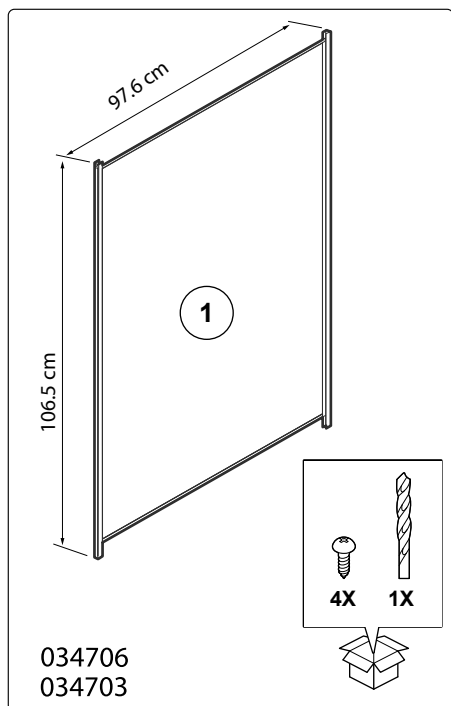


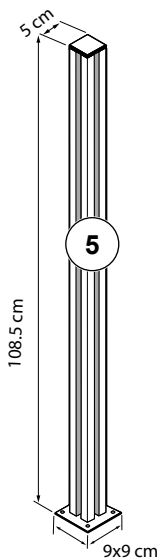
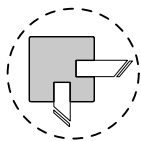
034701



034702

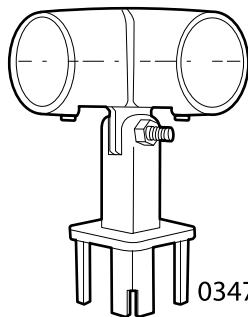




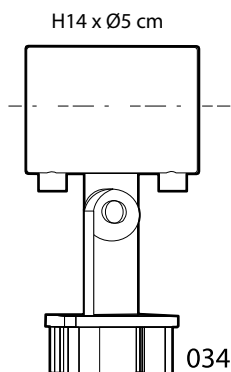
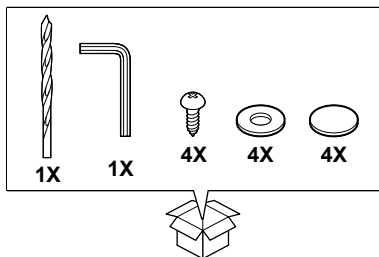


034702

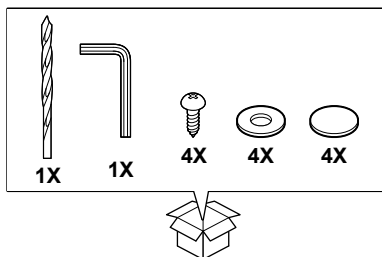
H14 x Ø5 cm



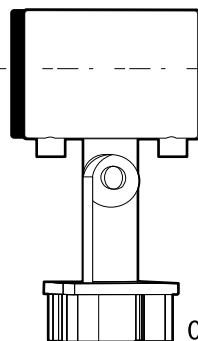
034727



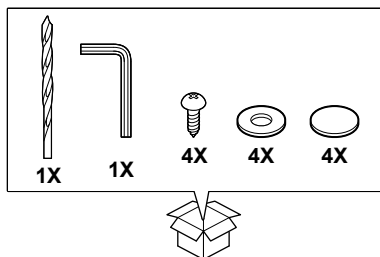
034726



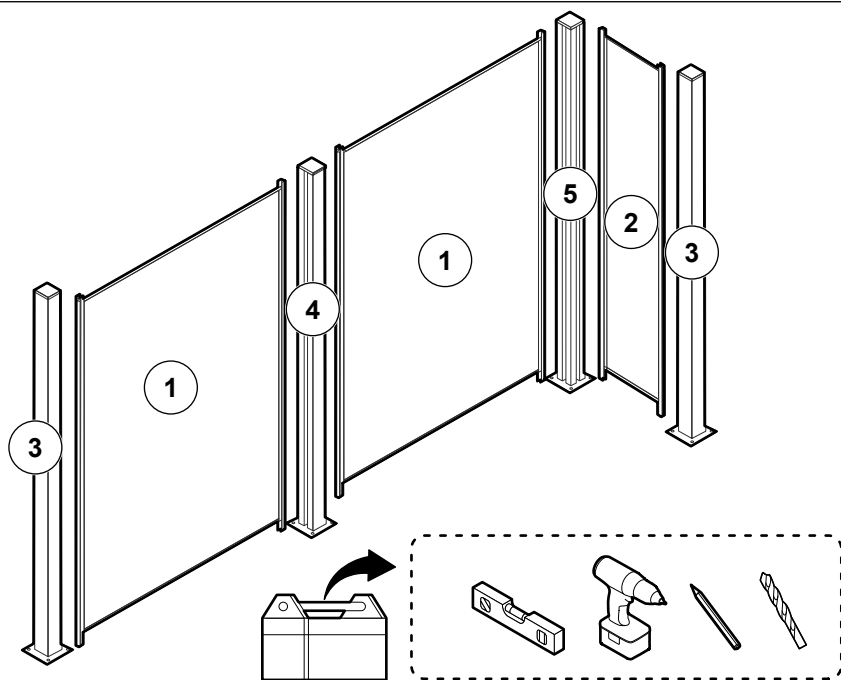
H14 x Ø5 cm



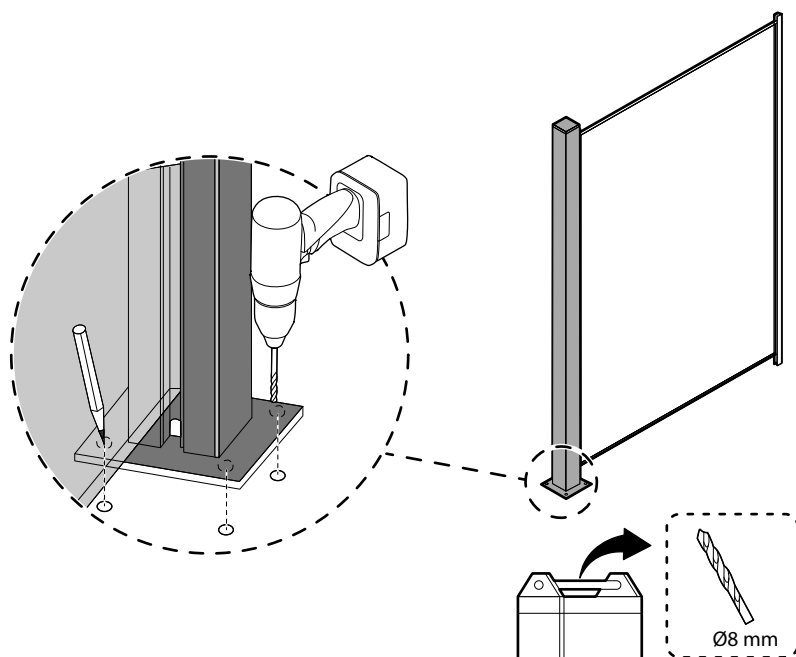
034725



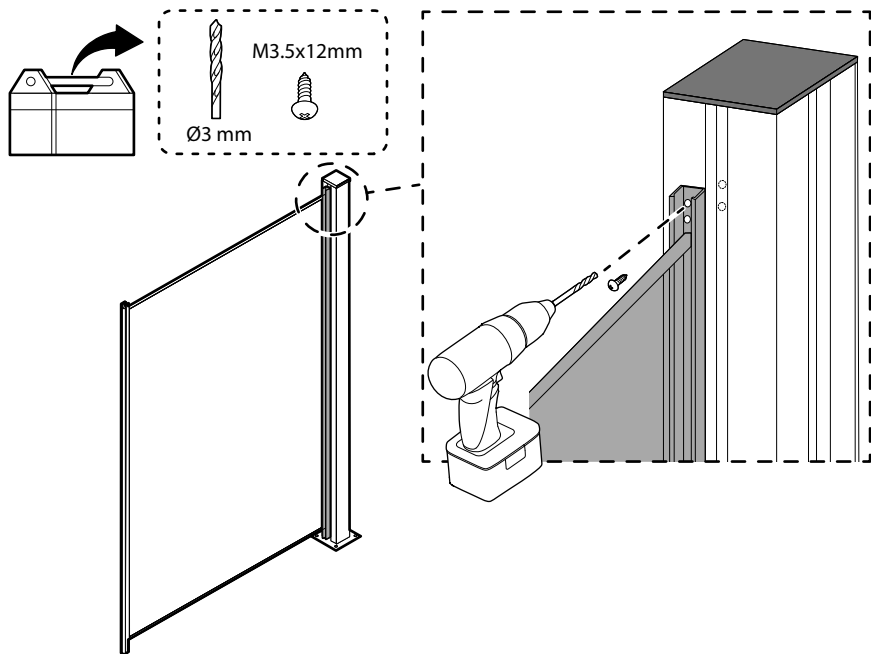
1



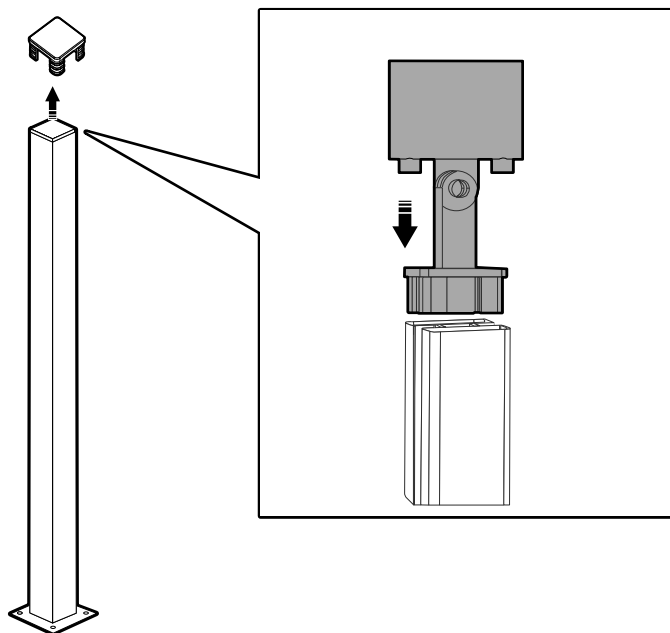
2



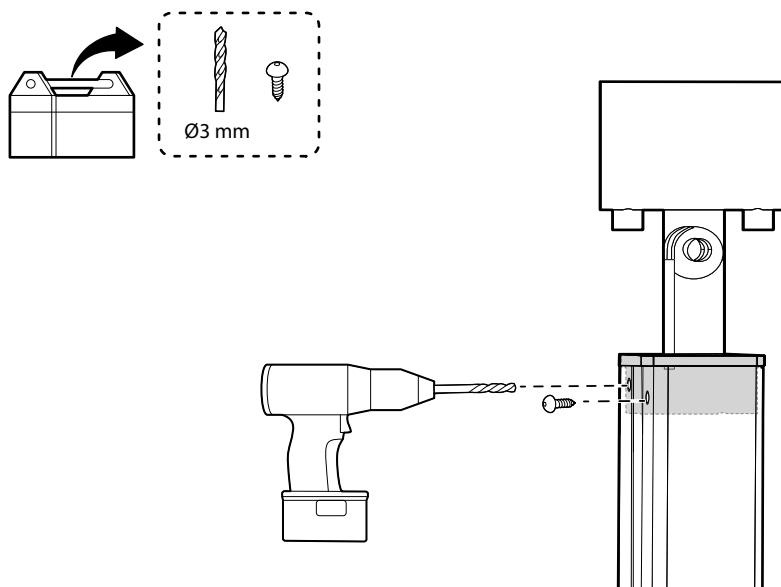
3



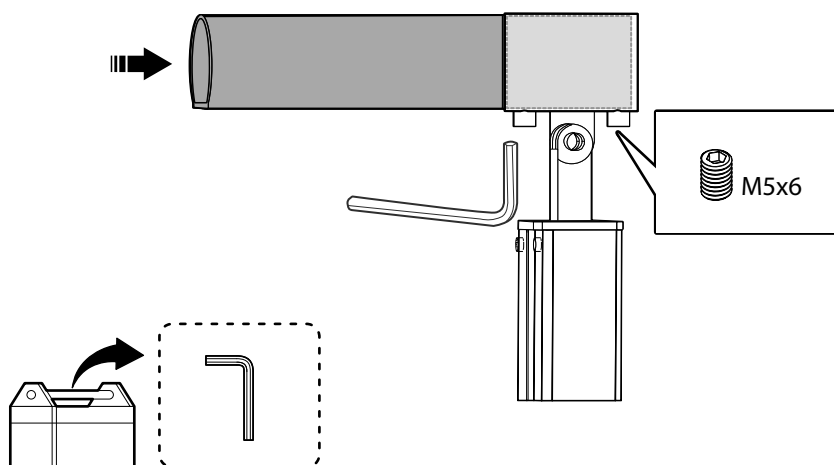
4



5



6



1 Introduction

1.1 The product

Hard Head's glass fence system includes glass panels, posts, hand rails, and railing connectors. Use only the components supplied with the system.

1.2 Dedicated use

The glass fence system is used to make a boundary for example on a patio. The glass fence is for installation at ground level only.

1.3 Symbols

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	Discarded product must be recycled according to current regulations.

2 Safety

2.1 Safety definitions

⚠ WARNING! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

⚠ CAUTION! If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

NOTE! Information that is necessary in a given situation.

2.2 Safety instructions for operation

⚠ WARNING! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

- Read and obey the warning instructions before operation.
- Do not install the product if you are tired, ill, or intoxicated. This will decrease your vision, alertness, coordination and judgment.
- Do not let children or persons who do not know the product to install it.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not make changes to the product.
- Use the product only for its specified function.

3 Assembly

3.1 To assemble the product

⚠ CAUTION! The glass fence solution is for installation at ground level or with a maximum level difference of 50 cm.

⚠ CAUTION! Do not use the glass fence system as a railing, guardrail, balcony barrier, fall protection, or a stair barrier. Install handrails (not included).

NOTE! All glass fence components are sold separately. These components include glass panels, corner posts, intermediate posts, and end posts.

Figure 1

1. Glass panel 97.6 x 106.5 cm
2. Glass panel 22.6 x 106.5 cm
3. End post
4. Middle post
5. Corner post

NOTE! Make a plan where you will install the glass fence system and make sure that the surface is level.

NOTE! You can install the glass fence system on different surfaces for example on wood or concrete floor.

- 1 Install the end post. If the post is to be installed on a concrete surface, drill a hole and use applicable screw plugs. (Figure 2)
- 2 Measure and mark where the next post is to be installed.
- 3 Put the glass panel between the post, measure and mark on the post where you will drill the holes. (Figure 3)

NOTE! Make sure that the side of the trim with the drilled holes points up.

- 4 Drill 2 holes in each post using the supplied drill bit.
- 5 Install the glass panel to the posts with the 4 supplied screws.
- 6 Do the same procedure for each additional section until the fence system is assembled.

- 7 To install the handrails, remove the top cover of the post and attach the applicable handrail connector. (Figure4)
- 8 Mark and drill holes for the attachment of the handrail connector. (Figure 5)
- 9 Install the applicable handrail.
- 10 Tighten the set screws below the handrail connector. (Figure 6)

4 Storage

- If the product is not going to be used for a long period of time, keep the product in a clean and dry area, where children and pets do not have access to it.

5 Maintenance

⚠ CAUTION! Use only mild detergents. Strong or corrosive cleaning agents can cause damage to the glass or the metal parts of the product.

- Clean the product glass panels with a soft cloth, water, and a window cleaner.
- Clean the aluminum posts with a soft cloth or brush and water.
- Do a check of the fastenings and screws at regular intervals and tighten when necessary.

6 Discard

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

7 Wind tolerance

Guidelines						
Wind speed	21 m/s	22 m/s	23 m/s	24 m/s	25 m/s	26 m/s
Seaside area						
Land, no vegetation						
Land, some vegetation						
City, village, forest						
High settlements						

	Recommended
	Recommended with reservations
	Not to recommend

1 Inledning

1.1 Produkten

Hard Head-glasstaketet inkluderar glaspaneler, stolpar, ledstänger och ledstångsanslutningar. Använd endast de komponenter som medföljer systemet.

1.2 Avsedd användning

Glasstaketet används för att skapa en avgränsning, t.ex. på en uteplats. Glasstaketet är endast avsett för installation på marknivå.

1.3 Symboler

	Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.
	Kasserad produkt måste återvinnas i enlighet med gällande förordningar.

2 Säkerhet

2.1 Säkerhetsdefinitioner

! WARNING! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskada eller dödsfall.

! FÖRSIKTIGHET! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

OBS! Information som är nödvändig i en specifik situation.

2.2 Säkerhetsinstruktioner för användning

! WARNING! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskada eller dödsfall.

- Läs och följ varningsanvisningarna innan användning.
- Installera inte produkten om du är trött, sjuk eller berusad. Dessa försämrar din syn, uppmärksamhet, koordination och omdömesförmåga.
- Låt inte barn eller personer som inte känner till produkten installera den.
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Gör inga ändringar på produkten.
- Använd endast produkten för dess avsedda ändamål.

3 Montering

3.1 Att montera produkten

! FÖRSIKTIGHET! Glasstaketet är avsett för installation på marknivå eller med en maximal nivåskillnad på 50 cm.

! FÖRSIKTIGHET! Använd inte glasstaketet som balkongräcke, skyddsräcke, fallskydd eller trappräcke. Installera ledstänger (ingår ej).

OBS! Alla komponenter till glasstaketet säljs separat. Dessa komponenter inkluderar glaspaneler, hörnstolpar, mellanstolpar och ändstolpar.

(Bild 1)

1. Glaspanel 97,6 x 106,5 cm
2. Glaspanel 22,6 x 106,5 cm
3. Ändstolpe
4. Mellanstolpe
5. Hörnstolpe

OBS! Gör en plan för var du ska installera glasstaketet och se till att underlaget är plant.

OBS! Du kan installera glasstaketet på olika underlag, t.ex. på trä- eller betonggolv.

- 1 Installera ändstolpen. Om stolpen ska installeras på ett betongunderlag, borra ett hål och använd lämpliga pluggar. (Bild 2)
- 2 Mät och markera var nästa stolpe ska installeras.
- 3 Placera glaspanelen mellan stolparna, mät och markera på stolpen var du ska borra hålen. (Bild 3)

OBS! Se till att den ände av glaspanelen som har de borrarade hålen i kanten är uppåt.

- 4 Borra två hål i varje stolpe med det medföljande borret.
- 5 Installera glaspanelen mot stolparna med de fyra medföljande skruvarna.
- 6 Utför samma procedur för varje ytterligare sektion tills hela glasstaketet är monterat.
- 7 För att installera ledstångarna, ta bort stolpens övre lock och fäst den tillämpliga ledstångsanslutningen. (Bild 4)

- 8

Markera och borra hål för montering av ledstånganslutningen. (Bild 5)
- 9

Installera den tillämpliga ledstången.
- 10

Dra åt fästskruvarna under ledstånganslutningen. (Bild 6)

4 Förvaring

- Om produkten inte ska användas under en längre tid måste den förvaras på en ren och torr plats, utom räckhåll för barn och husdjur.

5 Underhåll

⚠ FÖRSIKTIGHET! Använd endast milda rengöringsmedel. Starka eller frätande rengöringsmedel kan orsaka skador på glaset eller produktens metalldelar.

- Rengör produktens glaspaneler med en mjuk trasa, vatten och ett fönsterputsmedel.
- Rengör aluminiumstolparna med en mjuk trasa eller borste och vatten.
- Kontrollera fästelement och skruvar med jämna mellanrum och dra åt vid behov.

6 Kassering

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Elda inte upp produkten.

7 Vindtolerans

Riktlinjer						
Vindhastighet	21 m/s	22 m/s	23 m/s	24 m/s	25 m/s	26 m/s
Kustområde						
Mark, ingen vegetation						
Mark, viss vegetation						
Stad, by, skog						
Höga bosättningar						

	Rekommenderas
	Rekommenderas med förbehåll
	Rekommenderas ej

1 Introduksjon

1.1 Produktet

Hard Head sitt glassgjerdesystem inkluderer glasspaneler, stolper, håndlister og rekkverkstilkoblinger. Bruk kun komponentene som følger med systemet.

1.2 Tiltenkt bruk

Glassgjerdet brukes for å lage en avgrensning, for eksempel på en terrasse. Glassgjerdet er kun beregnet for installasjon på bakkenivå.

1.3 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og sørg for at du forstår instruksjonene før du bruker produktet. Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk.
	Utrangert produkt må gjenvinnes i henhold til gjeldende lover og regler.

2 Sikkerhet

2.1 Sikkerhetsspesifikasjoner

⚠ ADVARSEL! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for død eller personskaade.

⚠ FORSIKTIG! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for skade på produktet, annet materiell eller på omgivelsene.

MERK! Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for bruk

⚠ ADVARSEL! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for død eller personskaade.

- Les og følg advarselsinstruksjonene før bruk.
- Ikke bruk produktet hvis du er trett, syk eller beruset. Dette vil svekke synet, årvåkenheten, koordinasjonen og dømmekraften.
- Ikke la barn eller personer som ikke vet hvordan de skal betjene produktet, montere det.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Ikke gjør endringer på produktet.
- Bruk produktet kun til det som det er beregnet til.

3 Montering

3.1 Slik monterer du produktet

⚠ FORSIKTIG! Glassgjerdeløsningen er beregnet for installasjon på bakkenivå eller med en maksimal nivåforskjell på 50 cm.

⚠ FORSIKTIG! Ikke bruk glassgjerdesystemet som rekkverk, sikrings-/verneanordning, balkongrekkverk, fallsikring eller som sperring ved trapp. Installer håndløpere (ikke inkludert).

MERK! Alle glassgjerdekomponenter selges separat. Disse komponentene inkluderer glasspaneler, hjørnestolper, mellomstolper og endestolper.

Figur 1

1. Glasspanel 97,6x106,5 cm
2. Glasspanel 22,6x106,5 cm
3. Endestolpe
4. Midtstolpe
5. Hjørnestolpe

MERK! Lag en plan for hvor du skal installere glassgjerdesystemet, og sørg for at underlaget er plant.

MERK! Du kan installere glassgjerdesystemet på forskjellige underlag, for eksempel på tegulv eller betonggulv.

- 1 Monter endestolpen. Hvis stolpen skal monteres på et betongunderlag, bor et hull og bruk egnede skruer. (Figur 2)
- 2 Mål og marker hvor neste stolpe skal monteres.
- 3 Plasser glasspanelet mellom stolpene, mål og marker på stolpen hvor du skal bore hullene. (Figur 3)

MERK! Sørg for at siden av listen med de borede hullene peker opp.

- 4 Bør to hull i hver stolpe ved bruk av det medfølgende boret.
- 5 Monter glasspanelet på stolpene med de fire medfølgende skruene.
- 6 Gjenta samme prosedyre for hver ekstra seksjon til glassgjerdesystemet er montert.

- 7

For å montere håndlistene, fjern toppdekselet på stolpen og fest den aktuelle håndlistkoblingen. (Figur 4)
- 8

Marker og bor hull for montering av håndlistkoblingen. (Figur 5)
- 9

Monter den aktuelle håndlisten.
- 10

Stram settskruene under håndlistkoblingen. (Figur 6)

4 Oppbevaring

- Hvis produktet ikke skal brukes på lang tid, oppbevar det på et rent og tørt sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr.

5 Vedlikehold

!

FORSIKTIG! Bruk kun milde rengjøringsmidler. Sterke eller etsende rengjøringsmidler kan forårsake skade på glasset eller metalledene til produktet.

- Rengjør glasspanelene på produktet med en myk klut, vann og et vindusvaskemiddel.
- Rengjør aluminiumsstolpene med en myk klut eller børste og vann.
- Kontroller festene og skruene med jevne mellomrom, og stram til ved behov.

6 Avhending

- Følg lokale forskrifter når du avhender produktet. Produktet må ikke brennes.

7 Vindtoleranse

Retningslinjer						
Vindhastighet	21 m/s	22 m/s	23 m/s	24 m/s	25 m/s	26 m/s
Kystområde						
Landskap, ingen vegetasjon						
Landskap, noe vegetasjon						
By, tettsted, skog						
Tettbygd strøk						

	Anbefalt
	Anbefalt med forbehold
	Ikke anbefalt

1 Indledning

1.1 Produktet

Hard Heads glasrækværkssystem består af glaspaneler, stolper, håndlister og forbindelsesstykker til gelænderet. Brug kun de komponenter, der følger med systemet.

1.2 Anvendelse

Glasrækværkssystemet bruges til at lave en afgrænsning, for eksempel på en terrasse. Glasrækværket er kun til installation i jordhøjde.

1.3 Symboler

	Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og sørg for, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.
	Produktet skal bortskaffes i henhold til gældende regler.

2 Sikkerhed

2.1 Sikkerhedsdefinitioner

⚠ ADVARSEL! Manglende overholdelse af denne vejledning kan medføre død eller personskade.

⚠ FORSIGTIG! Manglende overholdelse af denne vejledning kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

BEMÆRK! Information, der er nødvendig i bestemte situationer.

2.2 Sikkerhedsanvisninger for brug

⚠ ADVARSEL! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre fare for død eller personskade.

- Læs og følg advarslerne før brug.
- Installer ikke produktet, hvis du er træt, syg eller påvirket. Det kan påvirke dit syn, din opmærksomhed, din koordinationsevne og din dømmekraft.
- Lad ikke børn eller personer, der ikke kender produktet, montere det.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Foretag ikke ændringer på produktet.
- Brug kun produktet til den angivne funktion.

3 Samlevejledning

3.1 Sådan samles produktet

⚠ FORSIGTIG! Glasrækværksløsningen er til installation i jordhøjde eller med en maksimal niveauforskel på 50 cm.

⚠ FORSIGTIG! Brug ikke glasrækværkssystemet som gelænder, altanafskærmning, faldsikring eller trappeafskærmning. Monter håndlister (medfølger ikke).

BEMÆRK! Alle glasrækværkets komponenter sælges separat. Disse komponenter består af glaspaneler, hjørnestolper, mellemstolper samt endestolper.

Figur 1

1. Glaspanel 97,6 x 106,5 cm
2. Glaspanel 22,6 x 106,5 cm
3. Endestolpe
4. Midterstolpe
5. Hjørnestolpe

BEMÆRK! Lav en plan over, hvor du vil installere glasrækværkssystemet, og sørg for, at underlaget er plant.

BEMÆRK! Du kan installere glasrækværkssystemet på forskellige underlag, for eksempel på træ- eller betongulv.

- 1 Installer endestolpen. Hvis stolpen skal installeres på en betonoverflade, skal du bore et hul og bruge skruerprop. (Figur 2)
- 2 Mål og marker, hvor den næste stolpe skal installeres.
- 3 Anbring glaspanelet mellem stolpen, mål og marker på stolpen, hvor du skal bore hullerne. (Figur 3)

BEMÆRK! Sørg for, at siden af listen med de borede huller vender opad.

- 4 Bør 2 huller i hver stolpe ved hjælp af den medfølgende borebit.
- 5 Installer glaspanelet på stolperne med de 4 medfølgende skruer.
- 6 Udfør samme procedure for hver yderligere sektion, indtil rækværkssystemet er samlet.

- 7** Ved montering af håndlisterne skal du fjerne stolpens topdæksel og fastgøre det relevante forbindelsesstykke til håndlisten. (Figur 4)

- 8** Afmærk og bor huller til fastgørelse af forbindelsesstykket til håndlisten. (Figur 5)

- 9** Monter den relevante håndliste.

- 10** Stram sætskruerne nedenunder forbindelsesstykket til håndlisten. (Figur 6)

4 Opbevaring

- Hvis produktet ikke skal bruges i længere tid, skal det opbevares et rent og tørt sted utilgængeligt for børn og husdyr.

5 Vedligeholdelse

⚠ FORSIGTIG! Brug kun milde rengøringsmidler. Stærke eller ætsende rengøringsmidler kan forårsage skade på glasset eller produktets metaldele.

- Rengør produktets glaspaneler med en blød klud, vand og et vinduespuddningsmiddel.
- Rengør aluminiumsstolperne med en blød klud eller børste og vand.
- Kontroller fastgørelsesanordninger og skruer med jævne mellemrum, og stram dem om nødvendigt.

6 Bortskaffelse

- Følg de lokale regler ved bortskaffelse af produktet. Brænd ikke produktet.

7 Vindtolerance

Retningslinjer						
Vindhastighed	21 m/s	22 m/s	23 m/s	24 m/s	25 m/s	26 m/s
Kystområde						
Land, ingen vegetation						
Land, nogen vegetation						
By, landsby, skov						
Høje bebyggelser						

Anbefalet

Anbefalet med forbehold

Kan ikke anbefales

1 Wprowadzenie

1.1 Produkt

System ogrodzenia szklanego Hard Head obejmuje panele szklane, słupki, poręcze i łączniki poręczy. Używaj wyłącznie elementów dołączonych do systemu.

1.2 Przeznaczenie

System ogrodzenia szklanego służy do wygradzania przestrzeni, na przykład na tarasie. Ogrodzenie szklane jest przeznaczone wyłącznie do montażu na poziomie gruntu.

1.3 Symbole

	Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać tę instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję na przyszłość.
	W przypadku utylizacji produkt należy przekazać do recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami.

2 Bezpieczeństwo

2.1 Definicje dotyczące bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

⚠ PRZESTROGA! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych przedmiotów w jego pobliżu.

UWAGA! Informacje dotyczące postępowania w określonych sytuacjach.

2.2 Instrukcja bezpiecznej obsługi

⚠ OSTRZEŻENIE! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z ostrzeżeniami w niniejszej instrukcji, a następnie stosuj się do nich podczas używania.
- Nie instaluj produktu, jeżeli jesteś zmęczony, chory lub pod wpływem środków odurzających. Takie okoliczności powodują pogorszenie wzroku, koncentracji, koordynacji i oceny sytuacji.
- Nie pozwalaj na montowanie produktu dzieciom ani osobom, które nie znają zasady jego działania.

- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Nie modyfikuj produktu.
- Produktu można używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

3 Montaż

3.1 Sposób montażu

⚠ Przystroga! Ogrodzenie szklane jest przeznaczone do montażu na poziomie gruntu lub przy różnicy poziomów wynoszącej maksymalnie 50 cm.

⚠ PRZESTROGA! Nie używaj systemu ogrodzenia szklanego jako balustrady, barierki ochronnej, balustrady balkonowej, zabezpieczenia przed upadkiem z wysokości ani balustrady schodowej. Zamontuj poręczę (brak w zestawie).

UWAGA! Wszystkie elementy ogrodzenia szklanego są sprzedawane osobno. Elementy te obejmują panele szklane, słupki narożne, słupki środkowe i słupki końcowe.

Rysunek 1

1. Panel szklany 97,6 x 106,5 cm
2. Panel szklany 22,6 x 106,5 cm
3. Słupek końcowy
4. Słupek środkowy
5. Słupek narożny

UWAGA! Zaplanuj miejsce montażu systemu ogrodzenia szklanego i upewnij się, że podłoże jest równe.

UWAGA! Możesz zamontować system ogrodzenia szklanego na różnych powierzchniach, na przykład na podłożu drewnianej lub betonowej.

- 1 Zamontuj słupek końcowy. Jeśli słupek ma być montowany na podłożu betonowym, wywierć otwór i użyj odpowiednich kołków rozporowych. (Rysunek 2)
- 2 Zmierz i zaznacz miejsce montażu kolejnego słupka.
- 3 Umieść panel szklany między słupkami, a następnie zmierz i zaznacz na słupku miejsca wiercenia otworów. (Rysunek 3)
- 4 Wywierć 2 otwory w każdym słupku za pomocą dołączonego wiertła.

UWAGA! Upewnij się, że strona listwy z wywierconymi otworami jest skierowana do góry.

- 5** Przymocuj panel szklany do słupków za pomocą 4 dołączonych śrub.

- 6** Powtórz tę samą procedurę dla każdego kolejnego przęsła, aż do zmontowania całego systemu ogrodzenia.

- 7** Aby zamontować poręcz, zdejmij zaślepkę słupka i przymocuj odpowiedni łącznik poręczy. (Rysunek 4)

- 8** Zaznacz i wywierć otwory pod mocowanie łącznika poręczy. (Rysunek 5)

- 9** Zamontuj odpowiednią poręcz.

- 10** Dokręć wkręty dociskowe pod łącznikiem poręczy. (Rysunek 6)

4 Przechowywanie

- Produkt, który nie będzie używany przez długi czas, należy przechowywać w czystym i suchym miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

5 Konserwacja

⚠ PRZESTROGA! Używaj wyłącznie łagodnych detergentów. Silne lub żrące środki czyszczące mogą uszkodzić szkło lub metalowe elementy produktu.

- Czyść panele szklane produktu miękką szmatką, wodą i płynem do mycia szyb.
- Czyść słupki aluminiowe miękką szmatką lub szczotką i wodą.
- Regularnie sprawdzaj mocowania i śruby, a w razie potrzeby je dokręcaj.

6 Utylizacja

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie spalaj produktu.

7 Odporność na wiatr

Wytyczne						
Prędkość wiatru	21 m/s	22 m/s	23 m/s	24 m/s	25 m/s	26 m/s
Obszar nadmorski						
Teren bez roślinności						
Teren z niewielką roślinnością						
Miasto, wieś, las						
Wysoka zabudowa						

	Zalecane
	Zalecane z zastrzeżeniami
	Niezalecane

1 Einführung

1.1 Das Produkt

Das Glaszaunsystem von Hard Head umfasst Glasscheiben, Pfosten, Handläufe und Geländerverbinder. Verwenden Sie nur die mit dem System gelieferten Komponenten.

1.2 Zweckgebundene Nutzung

Das Glaszaunsystem dient zur Abgrenzung, zum Beispiel auf einer Terrasse. Der Glaszaun ist nur für die Installation auf Bodenniveau vorgesehen.

1.3 Symbole

	Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.
	Zur Entsorgung muss das Produkt gemäß den geltenden Vorschriften recycelt werden.

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitshinweise

! WARNUNG! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

! ACHTUNG! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

HINWEIS! Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

2.2 Sicherheitshinweise für die Bedienung

! WARNUNG! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

- Lesen und beachten Sie die Warnhinweise vor der Verwendung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde, krank oder berauscht sind. Dadurch werden Ihr Sehvermögen, Ihre Wachsamkeit, Ihre Koordination und Ihr Urteilsvermögen beeinträchtigt.
- Überlassen Sie die Benutzung des Produkts nicht Kindern oder Personen, die mit der Installation des Produkts nicht vertraut sind.

- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es defekt ist.
- Nehmen Sie keine Änderungen an dem Produkt vor.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die angegebene Funktion.

3 Montage

3.1 So montieren Sie das Produkt

! ACHTUNG! Die Glaszaunlösung ist für die Installation auf Bodenniveau oder mit einem maximalen Höhenunterschied von 50 cm vorgesehen.

! ACHTUNG! Verwenden Sie das Glaszaunsystem nicht als Geländer, Schutzgeländer, Balkonbarriere, Absturzsicherung oder Treppenabsperzung. Installieren Sie Handläufe (nicht im Lieferumfang enthalten).

HINWEIS! Alle Glaszaunkomponenten sind separat erhältlich. Diese Komponenten umfassen Glasscheiben, Eckpfosten, Zwischenpfosten und Endpfosten.

Abbildung 1

1. Glaspaneel 97,6 x 106,5 cm
2. Glaspaneel 22,6 x 106,5 cm
3. Endpfosten
4. Mittlerer Pfosten
5. Eckpfosten

HINWEIS! Erstellen Sie einen Plan, wo Sie das Glaszaunsystem installieren möchten, und stellen Sie sicher, dass die Oberfläche eben ist.

HINWEIS! Sie können das Glaszaunsystem auf verschiedenen Oberflächen installieren, zum Beispiel auf Holz- oder Betonböden.

- 1 Installieren Sie den Endpfosten. Wenn der Pfosten auf einer Betonoberfläche installiert werden soll, bohren Sie ein Loch und verwenden Sie geeignete Dübel. (Abbildung 2)
- 2 Messen und markieren Sie, wo der nächste Pfosten installiert werden soll.
- 3 Setzen Sie die Glasscheibe zwischen die Pfosten, messen und markieren Sie am Pfosten, wo Sie die Löcher bohren werden. (Abbildung 3)

HINWEIS! Stellen Sie sicher, dass die Seite der Leiste mit den gebohrten Löchern nach oben zeigt.

- 4** Bohren Sie mit dem mitgelieferten Bohrer 2 Löcher in jeden Pfosten.
- 5** Installieren Sie das Glaspaneel mit den 4 mitgelieferten Schrauben an den Pfosten.
- 6** Wiederholen Sie den Vorgang für jeden weiteren Abschnitt, bis das Zaunsystem montiert ist.
- 7** Um die Handläufe zu installieren, entfernen Sie die obere Abdeckung des Pfostens und bringen Sie den entsprechenden Handlaufverbinder an. (Abbildung 4)
- 8** Markieren und bohren Sie Löcher für die Befestigung des Handlaufverbinders. (Abbildung 5)
- 9** Installieren Sie den entsprechenden Handlauf.
- 10** Ziehen Sie die Feststellschrauben unter dem Handlaufverbinder fest. (Abbildung 6)

4 Lagerung

- Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, bewahren Sie es an einem sauberen und trockenen Ort auf, zu dem Kinder und Haustiere keinen Zugang haben.

5 Wartung

! ACHTUNG! Verwenden Sie nur milde Reinigungsmittel. Starke oder ätzende Reinigungsmittel können das Glas oder die Metallteile des Produkts beschädigen.

- Reinigen Sie die Glaspaneele des Produkts mit einem weichen Tuch, Wasser und einem Fensterreiniger.
- Reinigen Sie die Aluminiumpfosten mit einem weichen Tuch oder einer Bürste und Wasser.
- Überprüfen Sie die Befestigungen und Schrauben in regelmäßigen Abständen und ziehen Sie diese bei Bedarf fest.

6 Entsorgung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die örtlichen Vorschriften befolgen, wenn Sie das Produkt entsorgen. Produkt nicht verbrennen.

7 Windtoleranz

Richtlinien						
Windgeschwindigkeit	21 m/s	22 m/s	23 m/s	24 m/s	25 m/s	26 m/s
Küstengebiet						
Land, keine Vegetation						
Land, etwas Vegetation						
Stadt, Dorf, Wald						
Hoch gelegene Siedlungen						

	Empfohlen
	Mit Vorbehalt empfohlen
	Nicht zu empfehlen

1 Johdanto

1.1 Tuote

Hard Headin lasikaidejärjestelmä sisältää lasipaneelit, pylväät, käsijohteet ja kaiteiden liittimet. Käytä vain järjestelmän mukana toimitettuja osia.

1.2 Käyttötarkoitus

Lasikaidejärjestelmää käytetään rajauksen tekemiseen esimerkiksi terassille. Lasikaide on tarkoitettu asennettavaksi vain maan tasolle.

1.3 Symbolit

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.
	Kierrätä käytöstä poistettu tuote voimassa olevien määräysten mukaisesti.

2 Turvallisuus

2.1 Turvallisuusmääräykset

VAROITUS! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuoleman tai vamman vaara.

HUOMIO! Jos näitä ohjeita ei noudateta, tuote, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

HUOM. Tilannekohtaiset välttämättömät tiedot.

2.2 Käytön turvaohjeet

VAROITUS! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuoleman tai vamman vaara.

- Lue varoitusmerkinnät ja noudata niitä ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt, sairas tai päihtynyt. Nämä seikat heikentävät näkökykyäsi, valppauttasi, koordinaatiokykyäsi ja harkintakykyäsi.
- Älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät hallitse tuotteen käyttöä, asentaa sitä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut.
- Älä tee tuotteeseen muutoksia.
- Käytä tuotetta vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti.

3 Kokoaminen

3.1 Tuotteen kokoaminen

VAROITUS! Lasikaide on tarkoitettu asennettavaksi maan tasolle tai enintään 50 cm:n korkeudelle.

VAROITUS! Älä käytä lasikaidejärjestelmää kaiteena, suojakaiteena, parvekkeen kaiteena, putoamissuojana tai porraskaiteena. Asenna käsijohteet (eivät sisälly toimitukseen).

HUOM.! Kaikki lasikaiteen osat myydään erikseen. Nämä osat sisältävät lasipaneelit, kulmapylväät, keskipylväät ja päätypylväät.

Kuva 1

1. Lasipaneeli 97,6 x 106,5 cm
2. Lasipaneeli 22,6 x 106,5 cm
3. Päätypylväs
4. Keskipylväs
5. Kulmapylväs

HUOM.! Laadi suunnitelma lasikaidejärjestelmän asennuspaikasta ja varmista, että alusta on tasainen.

HUOM. Voit asentaa lasikaidejärjestelmän eri pinnoille, esimerkiksi puu- tai betonilattialle.

- 1 Asenna päätypylväs . Jos pylväs asennetaan betonipinnalle, poraa reiät ja käytä soveltuvia ruuvitulppia. (Kuva 2)
- 2 Mittaa ja merkitse seuraavan pylvään asennuspaikka.
- 3 Asenna lasipaneeli pylväiden väliin sekä mittaa ja merkitse pylvääseen porausreikien paikat. (Kuva 3)

HUOMAA! Varmista, että listan puoli, jossa on poratut reiät, osoittaa ylöspäin.

- 4 Poraa kaksi reikää kuhunkin pylvääseen toimitukseen sisältyvällä poranterällä.
- 5 Asenna lasipaneeli pylväisiin neljällä toimitukseen sisältyvällä ruuvilla.
- 6 Toista sama toimenpide jokaiselle lisäosalle, kunnes kaide on koottu.
- 7 Asenna käsijohteet poistamalla pylvään hattu ja kiinnittämällä asianmukainen kaiteen liitin. (Kuva 4)

8 Merkitse ja poraa reiät käsijohteen liittimen kiinnitystä varten. (Kuva 5)

9 Asenna asianmukainen käsijohde.

10 Kiristä käsijohteen liittimen alla olevat ruuvit. (Kuva 6)

4 Säilytys

- Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, säilytä sitä puhtaassa ja kuivassa paikassa, lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.

5 Huoltotoimenpiteet

! **VAROITUS!** Käytä vain mietoja puhdistusaineita. Vahvat tai syövyttävät puhdistusaineet voivat vaurioittaa lasia tai tuotteen metalliosia.

- Puhdista tuotteen lasipaneelit pehmeällä liinalla, vedellä ja ikkunanpesuaineella.
- Puhdista alumiinipylväät pehmeällä liinalla tai harjalla ja vedellä.
- Tarkista kiinnikkeet ja ruuvit säännöllisin väliajoin ja kiristä tarvittaessa.

6 Hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

7 Tuulenkestävyys

Ohje						
Tuulen nopeus	21 m/s	22 m/s	23 m/s	24 m/s	25 m/s	26 m/s
Rannikkoalue						
Maaseutu, ei kasvillisuutta						
Maaseutu, jonkin verran kasvillisuutta						
Kaupunki, kylä, metsä						
Asutusalue						

	Suositteltu
	Suositteltu varauksin
	Ei suositella

1 Introduction

1.1 Le produit

Le système de clôture en verre Hard Head comprend des panneaux de verre, des poteaux, des mains courantes et des connecteurs de garde-corps. Utilisez uniquement les composants fournis avec le système.

1.2 Utilisation prévue

Le système de clôture en verre est utilisé pour délimiter un espace, par exemple sur une terrasse. La clôture en verre est uniquement conçue pour une installation au niveau du sol.

1.3 Symboles

	Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour toute référence ultérieure.
	Les produits mis au rebut doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.

2 Sécurité

2.1 Définitions relatives à la sécurité

⚠ Avertissement ! Le non-respect de ces instructions fait courir un risque de mort ou de blessure.

⚠ Attention ! Le non-respect des présentes instructions fait courir un risque d'endommagement du produit, des autres matériels ou de la zone adjacente.

REMARQUE ! Informations nécessaires dans une situation donnée.

2.2 Consignes de sécurité pour le fonctionnement

⚠ Avertissement ! Le non-respect de ces instructions peut faire courir un risque de mort ou de blessures.

- Veuillez lire et respecter les instructions d'avertissement avant l'utilisation.
- N'utilisez pas le produit si vous êtes fatigué(e), malade ou en état d'ébriété. Cela diminuera votre vision, votre vigilance, votre coordination et votre jugement.
- Ne laissez pas des enfants ou d'autres personnes installer le produit s'ils ne le connaissent pas parfaitement.

- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- N'apportez aucune modification au produit.
- Utiliser le produit uniquement pour sa fonction prévue.

3 Montage

3.1 Montage du produit

⚠ Attention ! La solution de clôture en verre est destinée à une installation au niveau du sol ou avec une différence de niveau maximale de 50 cm.

⚠ ATTENTION ! N'utilisez pas le système de clôture en verre comme garde-corps, rambarde, barrière de balcon, protection contre les chutes ou barrière d'escalier. Installez des mains courantes (non incluses).

REMARQUE ! Tous les composants de la clôture en verre sont vendus séparément. Ces composants comprennent des panneaux de verre, des poteaux d'angle, des poteaux intermédiaires et des poteaux d'extrémité.

Figure 1

1. Panneau de verre 97,6 x 106,5 cm
2. Panneau de verre 22,6 x 106,5 cm
3. Poteau d'extrémité
4. Barre centrale
5. Poteau d'angle

REMARQUE ! Établissez un plan de l'endroit où vous installerez le système de clôture en verre et assurez-vous que la surface est plane.

REMARQUE ! Vous pouvez installer le système de clôture en verre sur différentes surfaces, par exemple sur un sol en bois ou en béton.

- 1 Installez le poteau d'extrémité. Si le poteau doit être installé sur une surface en béton, percez un trou et utilisez des chevilles adaptées. (Figure 2)
- 2 Mesurez et marquez l'endroit où le poteau suivant doit être installé.
- 3 Placez le panneau de verre entre les poteaux, mesurez et marquez sur le poteau l'endroit où vous percerez les trous. (Figure 3)

REMARQUE ! Assurez-vous que le côté de la garniture avec les trous percés est orienté vers le haut.

- 4 Percez 2 trous dans chaque poteau à l'aide du foret fourni.

- 5** Installez le panneau de verre sur les poteaux avec les 4 vis fournies.
- 6** Répétez la même procédure pour chaque section supplémentaire jusqu'à ce que le système de clôture soit assemblé.
- 7** Pour installer les mains courantes, retirez le couvercle supérieur du poteau et fixez le raccord de main courante approprié. (Figure 4)
- 8** Marquez et percez les trous pour la fixation du raccord de main courante. (Figure 5)
- 9** Installez la main courante appropriée.
- 10** Serrez les vis de réglage sous le raccord de main courante. (Figure 6)

4 Stockage

- Si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée, rangez-le dans un endroit propre et sec, hors de portée des enfants et des animaux.

5 Entretien

⚠ ATTENTION ! Utilisez uniquement des détergents doux. Les agents de nettoyage puissants ou corrosifs peuvent endommager le verre ou les pièces métalliques du produit.

- Nettoyez les panneaux de verre du produit avec un chiffon doux, de l'eau et un nettoyant pour vitres.
- Nettoyez les poteaux en aluminium avec un chiffon doux ou une brosse et de l'eau.
- Vérifiez les fixations et les vis à intervalles réguliers et resserrez-les si nécessaire.

6 Mise au rebut

- Veillez à respecter la réglementation locale quand vous mettez le produit au rebut. N'incinérerez pas le produit.

7 Tolérance au vent

Directives						
Vitesse du vent	21 m/s	22 m/s	23 m/s	24 m/s	25 m/s	26 m/s
Zone côtière						
Terrain, sans végétation						
Terrain, avec un peu de végétation						
Ville, village, forêt						
Zones à forte densité de population						

	Recommandé
	Recommandé avec réserves
	Non recommandé

1 Inleiding

1.1 Het product

Het glazen heksysteem van Hard Head omvat glaspanelen, palen, leuning en leuningverbinders. Gebruik uitsluitend de onderdelen die bij het systeem zijn geleverd.

1.2 Beoogd gebruik

Het glazen heksysteem wordt gebruikt om een afscheiding te maken, bijvoorbeeld op een terras. Het glazen hek is uitsluitend bedoeld voor installatie op de begane grond.

1.3 Symbolen

	Lees de bedieningsinstructies zorgvuldig door en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
	Een afgedankt product moet worden gerecycled volgens de geldende normen..

2 Veiligheid

2.1 Definities van veiligheid

⚠ WAARSCHUWING! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

⚠ VOORZICHTIG! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot schade aan het product, overige materialen of de nabije omgeving.

LET OP! Informatie die in bepaalde situaties noodzakelijk is.

2.2 Veiligheidsvoorschriften voor gebruik

⚠ WAARSCHUWING! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

- Lees en volg de waarschuwingsinstructies voor gebruik.
- Gebruik het product niet als u moe, ziek of onder invloed bent. Dat vermindert uw gezichtsvermogen, alertheid en coördinatie- en beoordelingsvermogen.
- Laat het product niet installeren door kinderen of personen die het product niet kennen.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Breng geen wijzigingen aan in het product.
- Gebruik het product alleen voor de beoogde functie.

3 Montage

3.1 Het product in elkaar zetten

⚠ Voorzichtig! De glazen hekoplossing is bedoeld voor installatie op de begane grond of met een maximaal hoogteverschil van 50 cm.

⚠ VOORZICHTIG! Gebruik het glazen heksysteem niet als reling, vangrail, balkonafscherming, valbeveiliging of traphek. Installeer leuning (niet inbegrepen).

LET OP! Alle onderdelen van het glazen hek worden afzonderlijk verkocht. Deze onderdelen omvatten glaspanelen, hoekpalen, tussenpalen en eindpalen.

Afbeelding 1

1. Glaspaneel 97,6 x 106,5 cm
2. Glaspaneel 22,6 x 106,5 cm
3. Eindpaal
4. Tussenpaal
5. Hoekpaal

LET OP! Maak een plan waar u het glazen heksysteem wilt installeren en zorg ervoor dat de ondergrond waterpas is.

LET OP! U kunt het glazen heksysteem op verschillende ondergronden installeren, bijvoorbeeld op een houten of betonnen vloer.

- 1 Installeer de eindpaal. Indien de paal op een betonnen ondergrond moet worden geïnstalleerd, boort u een gat en gebruikt u geschikte pluggen. (Afbeelding 2)
- 2 Meet en markeer waar de volgende paal moet worden geïnstalleerd.
- 3 Plaats het glaspaneel tussen de paal en meet en markeer op de paal waar u de gaten gaat boren. (Afbeelding 3)

LET OP! Zorg ervoor dat de kant van de sierlijst met de geboorde gaten naar boven wijst.

- 4 Boor met behulp van de meegeleverde boor twee gaten in elke paal.
- 5 Installeer het glazen paneel met de vier meegeleverde schroeven aan de palen.
- 6 Voer voor elk extra gedeelte dezelfde procedure uit totdat het heksysteem is gemonteerd.

- 7** Verwijder voor het installeren van de leuning de bovenkap van de paal en bevestig de juiste leuningverbinding. (Figuur 4)

- 8** Markeer en boor gaten voor de bevestiging van de leuningverbinding. (Afbeelding 5)

- 9** Installeer de juiste leuning.

- 10** Draai de stelschroeven onder de leuningverbinding vast. (Afbeelding 6)

4 Opbergen

- Als het product gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, sla het dan op een schone en droge plaats op waartoe kinderen en huisdieren geen toegang hebben.

5 Onderhoud

! **VOORZICHTIG!** Gebruik uitsluitend milde reinigingsmiddelen. Sterke of bijtende reinigingsmiddelen kunnen schade toebrengen aan het glas of de metalen onderdelen van het product.

- Reinig de glazen panelen van het product met een zachte doek, water en een glasreiniger.
- Reinig de aluminium palen met een zachte doek of borstel en water.
- Controleer de bevestigingen en schroeven regelmatig en draai ze indien nodig vast.

6 Afvoeren

- Volg de lokale voorschriften wanneer u het product afvoert. Verbrand het product niet.

7 Windbestendigheid

Richtlijnen						
Windsnelheid	21 m/s	22 m/s	23 m/s	24 m/s	25 m/s	26 m/s
Kustgebied						
Land, geen vegetatie						
Land, enige vegetatie						
Stad, dorp, bos						
Hoge nederzettingen						

Aanbevolen

Aanbevolen met voorbehoud

Niet aanbevolen

**Hard
Head™**

www.jula.com